

ОРГАНИЗАЦИЯ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ  
АССАМБЛЕЯ



Distr.  
GENERAL

A/36/63  
5 January 1981  
RUSSIAN  
ORIGINAL: FRENCH

Тридцать шестая сессия

МЕЖДУНАРОДНЫЕ ПАКТЫ О ПРАВАХ ЧЕЛОВЕКА

Письмо Постоянного представителя Лаосской Народно-Демократической Республики при Организации Объединенных Наций от 24 декабря 1980 года на имя Генерального секретаря

Имею честь настоящим направить Вам ноту Постоянного представительства Лаосской Народно-Демократической Республики при Организации Объединенных Наций, касающуюся сообщений Секретариата Организации Объединенных Наций № 296. 1980. TREATIES-13 и № 297. 1980. TREATIES-9 по поводу подписания от имени так называемого "правительства Демократической Кампучии" 17 октября 1980 года Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин, Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах и Международного пакта о гражданских и политических правах.

Прошу Вашего любезного согласия распространить текст данной ноты в качестве официального документа Генеральной Ассамблеи по пункту, озаглавленному "Международные пакты о правах человека".

Посол  
Постоянный представитель  
Витхайя СУРИНЬО

8I-00305

/...

ПРИЛОЖЕНИЕ

Вербальная нота Постоянного представительства Лаосской  
Народно-Демократической Республики при Организации  
Объединенных Наций от 24 декабря 1980 года на имя  
Генерального секретаря

Постоянное представительство Лаосской Народно-Демократической Республики при Организации Объединенных Наций свидетельствует свое уважение Генеральному секретарю Организации и, ссылаясь на сообщения Секретариата Организации Объединенных Наций (№ 296.1980.TREATIES-13 и № 297.1980.TREATIES-9 от 27 октября 1980 года) по поводу подписания 17 октября 1980 года представителем так называемого "правительства Демократической Кампучии" Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин, Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах и Международного пакта о гражданских и политических правах, желает заявить следующее:

Мировая общественность знает, что так называемое "правительство Демократической Кампучии" на практике с 7 января 1979 года, т.е. с того дня, когда оно было свергнуто народом Кампучии, прекратило свое существование. С этого дня, несмотря на все псевдоаргументы политического и юридического характера, которые выдвигались против него, всю полноту власти над всей территорией и населением осуществляет Народно-революционный совет Кампучии; следует также отметить, что в столице страны Пномпене при Народно-революционном совете аккредитованы многочисленные посольства различных стран, а также целый ряд представителей различных международных организаций.

Бесспорным является и тот факт, что Народно-революционный совет Кампучии в силу установившихся норм международного права является единственным законным и полномочным правительством, которому принадлежит право представлять Кампучию на международной арене.

Это право представлять Кампучию и особенно право принимать на себя международные обязательства от имени кампучийского государства, никоим образом не может быть признано за бандой отдельных лиц, лишенных всякой власти и преследуемых органами правосудия своей страны за преступление геноцида, которое они совершили, и это право никоим образом не может осуществляться этой бандой.

Таким образом подписание представителем преступной банды Пол Пота - Иенг Сари от имени Кампучии международных соглашений несомненно представляет собой незаконный акт и не имеет никакой юридической силы. Это представляет собой пародию, которая нанесла ущерб авторитету Организации Объединенных Наций и вызвала всеобщее негодование.